

## التشاور حول مواضيع محددة

Beratungsstelle für Alleinerziehende  
(Diakonisches Werk Coburg e.V.)  
Petra Kröner, Tel. 09561 7990 502

Erziehungs- und Familienberatung  
(Diakonisches Werk Coburg e.V.)  
Antje Hübscher, Tel. 09561 2771 733

Frauenhaus Coburg – Kronach – Lichtenfels  
(Schutz und Unterkunft für Frauen und Kinder,  
die von körperlicher, seelischer oder sexueller  
Gewalt betroffen sind)  
24h erreichbar, anonym, vertraulich  
Tel. 09561 861796

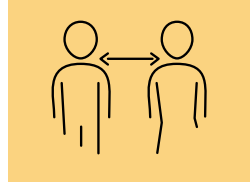
Frauenprojekt AMAL  
(Caritasverband für die Stadt und den Land-  
kreis Coburg e.V. - Beratung und Empower-  
ment von geflüchteten Frauen)  
Katharina Koch, Tel. 09561 814429

Kur- und Erholungshilfe  
Tel. 09561 7990 500 (Diakonisches Werk Co-  
burg e.V.)  
Tel. 09561 8144 24 (Caritasverband für die  
Stadt und den Landkreis Coburg e.V.)

Suchtberatungsstelle Blaukreuz-Zentrum  
Coburg  
Tel. 09561 90538

TAFF Therapeutische Angebote für Flüchtlinge  
(Diakonisches Werk Coburg e.V.) Jule Scheler,  
Tel. 09561 7990 504

## So schützen Sie sich und andere



## كورونا

## جهة الاتصال الهامة للعائلة:

## CORONA-HILFEN

Die wichtigsten Kontakte für Familien

نحن هنا من أجلكم!

هل لديك أي أسئلة؟

ثم يرجى الاتصال:

مكتب التحالف "

كوبورغ - المدينة العائلية"

Markt 1 - 96450 Coburg

Tel. 09561-89-2014

familie@coburg.de

www.coburg.de/familie



## نحن هنا من أجلكم!

### تأثير جائحة فيروس كورونا

أصبحت حالة طوارئ مطلقة للأطفال وأسرهـم.

قيود وقواعد فاصله \_ المسافة أيضا عبء النفس

الشبكة القوية لتحالف Coburg هذه العائلة

وبمشاركة زملائها ، أقامت شبكة للمساعدة والتعاون

ثق بنا واتصل بنا .

سعيد لمساعدتك!

## الإرشاد النفسي

Notruf- und Beratungsstelle für gewaltbetroffene Frauen und Kinder Coburg

Mohrenstraße 15, 96450 Coburg

Tel.: 09561/90155

Mail: info@notrufstelle-coburg.de

Sozialpsychiatrischer Dienst - Diakonisches Werk Coburg e.V.

Ansprechpartner: Manfred Werberich + weitere MitarbeiterInnen

Bahnhofstraße 28, 96450 Coburg

Tel. 09561/2778870

Mail: spdi@diakonie-coburg.org

Krisendienst Oberfranken – Bezirk Oberfranken

(Hilfe bei psychischen Krisen, erreichbar tägl.

9-24 Uhr)

Tel. 0800 655 3000

Telefonseelsorge

Tel. 0800 111 0 111 oder 0800 111 0 222

Online-Seelsorge per Chat/E-Mail:

<https://online.telefonseelsorge.de/>

Opfer-Telefon

Anonyme Beratung und Unterstützung für Opfer

und Angehörige nach einer erlebten Straftat -

Tel. 116 006

Kinder- und Jugendtelefon „Nummer gegen

Kummer“

Anonym und kostenlos - Tel. 116 111

## نصيحة عامة

Allgemeiner Sozialer Dienst – Amt für Jugend und Familie

(Stadt Coburg)

Tel. 09561 89 1511

Mail: jugendamt@coburg.de

Allgemeiner Sozialer Dienst – Amt für Jugend und Familie

(Landkreis Coburg)

Tel. 09561 514 2201

Mail: jugendamt@landkreis-coburg.de

Allgemeine Soziale Beratung

(Caritasverband für die Stadt und den Landkreis Coburg e.V.)

Kerstin Ponsel und Tanja Völker

Tel. 09561 814411

Mail: sozialeberatung@caritas-coburg.de

Kirchliche Allgemeine Sozialarbeit

(Diakonisches Werk Coburg e.V.)

Stefan Kornherr und MitarbeiterInnen

Tel. 09561 7990 500

Mail: dialog@diakonie-coburg.org

Der Kinderschutzbund Coburg e.V.

(Beratung für Stadt und Landkreis Coburg)

Birgith Sommer und Mitarbeiterinnen

Tel. 09561/7928-55

Email: info@kinderschutzbund-coburg.de

KoKi – Netzwerk frühe Kindheit

Stadt Coburg: Birgit Thäringler und Karin Hübner-Zech

Tel. 09561 89 1566 oder 89 2566

Landkreis Coburg: Harald Hager

Tel. 09561/514 2245

Soziales Beratungszentrum der Stadt Coburg

Kontaktstelle Selbsthilfe

Tel. 09561 891576 oder 09561 892576

Email: selbsthilfe@coburg.de

Coburg Ratsch – Zeit für Alltagsgespräche

Montag – Samstag von 17 – 18 Uhr

Sonntag von 10 – 12 Uhr

Tel. 09561 9769677